

TITEL II. — Kapitaalontvangsten		(In miljoenen frank)	
Artikelen	Benaming van de opbrengsten	Ramingen per artikel	Totalen
SECTIE III			
Niet-fiscale ontvangsten bestemd voor Onderwijs, met uitsluiting van het kunstonderwijs en voor Onderzoek			
0107	Diverse opbrengsten		0,1
	Totaal voor titel II		0,1
	Totaal voor deel 2		134 207,7

—

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

—

N. 89 — 988

**22 MAART 1989. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 20 maart 1984
houdende vaststelling van de procedure van onderzoek (1)**

—

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 4 van het decreet van 20 maart 1984 houdende vaststelling van de procedure van onderzoek worden het eerste en het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

« De Raad of de commissie van onderzoek, alsook de voorzitter ervan hebben de bevoegdheden die het Wetboek van Strafvordering aan de onderzoeksrechter toekent.

Die bevoegdheden kunnen niet worden overgedragen, behoudens het recht van de Raad of van de commissie om, zo nodig, een ambtelijke opdracht te geven voor welbepaalde onderzoeksverrichtingen. »

Art. 2. Artikel 5 van voornoemd decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. Dagvaardingen worden door een gerechtsdeurwaarder gedaan op verzoek, al naar het geval, van de voorzitter van de Raad, van de voorzitter van de commissie of van de aangestelde magistraat : de termijn is ten minste twee dagen, behalve in spoedeisende gevallen. »

Art. 3. Artikel 6, eerste zin van voornoemd decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De voorzitter van de Raad of de voorzitter van de commissie handhaaft de orde in de vergadering. »

Art. 4. Artikel 8, eerste lid van voornoemd decreet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Getuigen, tolken en deskundigen hebben tegenover de Raad, de commissie, de voorzitter van de Raad, de voorzitter van de commissie of de aangestelde magistraat gelijke verplichtingen als tegenover de onderzoeksrechter; op de weigering of het verzuim daaraan te voldoen, staan dezelfde straffen. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 maart 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

(1) *Zitting 1988-1989.*

Stuk. — Voorstel van decreet : 187, nr. 1. *Handelingen* : Bespreking en aanneming ; Vergaderingen van 15 maart 1989.

—

TRADUCTION

—

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

—

F. 89 — 988

22 MARS 1989. — Décret portant modification du décret du 20 mars 1984 fixant la procédure d'enquête (1)

—

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. A l'article 4 du décret du 20 mars 1984 fixant la procédure d'enquête, les alinéas 1er et 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Les pouvoirs attribués au juge d'instruction par le Code d'instruction criminelle appartiennent à la commission d'enquête ou au Conseil ainsi qu'à son président.

Ces pouvoirs ne peuvent être délégués, sauf le droit du Conseil ou de la commission de faire, en cas de nécessité, procéder par voie rogatoire à des devoirs d'instruction spécialement déterminés. »

(1) *Session 1988-1989.*

Document : Projet de décret : 187, n° 1. *Annales* : Discussion et adoption : Séances du 15 mars 1989.

Art. 2. L'article 5 dudit décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Les citations sont faites par ministère d'huissier, à la requête, selon le cas, du président du Conseil, du président de la commission ou du magistrat commis; le délai sera de deux jours, sauf en cas d'urgence. »

Art. 3. L'article 6, première phrase dudit décret est remplacé par la disposition suivante :

« Le président du Conseil ou de la commission a la police de la séance. »

Art. 4. L'article 8, alinéa 1er dudit décret est remplacé par la disposition suivante :

« Ces témoins, les interprètes et les experts sont soumis devant le Conseil, la commission, le président du Conseil, le président de la commission ou la magistrat commis aux mêmes obligations que devant le juge d'instruction et, en cas de refus ou de négligence d'y satisfaire, ils sont passibles des mêmes peines. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mars 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

N. 89 — 989

22 MAART 1989. — Decreet houdende wijziging van artikel 2 van het decreet van 20 maart 1984 houdende vaststelling van de procedure van onderzoek (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Artikel 2 van het decreet van 20 maart 1984 houdende vaststelling van de procedure van onderzoek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. De Raad verricht zelf het onderzoek of stelt daartoe uit zijn midden een commissie aan. Deze commissie wijst een voorzitter aan. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 maart 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

(1) *Buitengewone zitting 1988.*

Stuk : Voorstel van decreet : 129 — nr. 1.

Zitting 1988-1989.

Stukken : Advies van de Raad van State : 129 — nr. 2 — Amendement : 129 — nr. 3. — Verslag : 129 — nr. 4.
Handelingen : Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 15 maart 1989.

F. 89 — 989

22 MARS 1989. — Décret portant modification de l'article 2 du décret du 20 mars 1984 fixant la procédure d'enquête (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Article 2 du décret du 20 mars 1984 fixant la procédure d'enquête, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Le Conseil procède lui-même à l'enquête ou constitue à cet effet une commission dont les membres sont choisis en son sein. Cette commission désigne un président. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mars 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

(1) *Session extraordinaire 1988.*

Document : Projet de décret : 129 — n° 1.

Session 1988-1989.

Documents : Avis du Conseil d'Etat : 129 — n° 2 — Amendement : 129 — n° 3. — Rapport : 129 — n° 4. *Annales* : Discussion et adoption : Séances du 15 mars 1989.